

D.D.T. Num: 80699422



Data: 03.09.2025 09:09

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14249

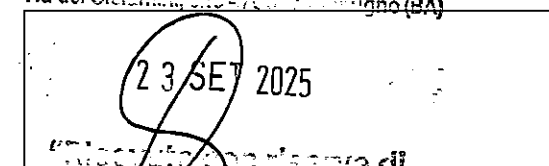
Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 08.09.2025
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
9009072160 Paese di origine HU / 84879090 OdA n.: 550004350601 DLS: 459. Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla BDAT2.1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433	0049441275 9009072160	6720	PZ						
<u>Riepilogo imballi e contenuto:</u> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/09/25 Firma: 180397548 501418/1663									

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLANDPeso lordo: 108,41 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Transito/Spediz. IntermedioVerifica di quantità
Tel.: +3962019606666 Fax:
www.fst.com/de

Detailed Shipment Advice**Shipment number** 67303539**Pick-up date** SE P05 2025**Pick-up time** 06:00 a.m. - 06:00 p.m.**Arrival date** SE P08 2025

Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928**Loading point:** FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOF SHEIM**Forwarder (carrier) number:** 3001775**Incoterms:** EXW FST warehouse**Unloading point:** 14249

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80699422 / 10 550004350601	0049441275 9009072160	9009072160	6.720	PC
80699422 / 900021	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
80699422 / 900022	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
80699422 / 900023	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	147,500	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	147,500	KG

Dangerous Articles : No



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008884 vom 05.09.2025

Ludwigsburg, 05.09.2025

Seite 1 von 1

25-008884

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.09.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80699433	50	COLLI	Getriebeteile	3.302	6,51
2	80699422	1	COLLI			
Summe:		51,00 COLLI		3.302,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008884 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 12.09.2025 MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO 22 SEP 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers. Signature et timbre du destinataire				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604